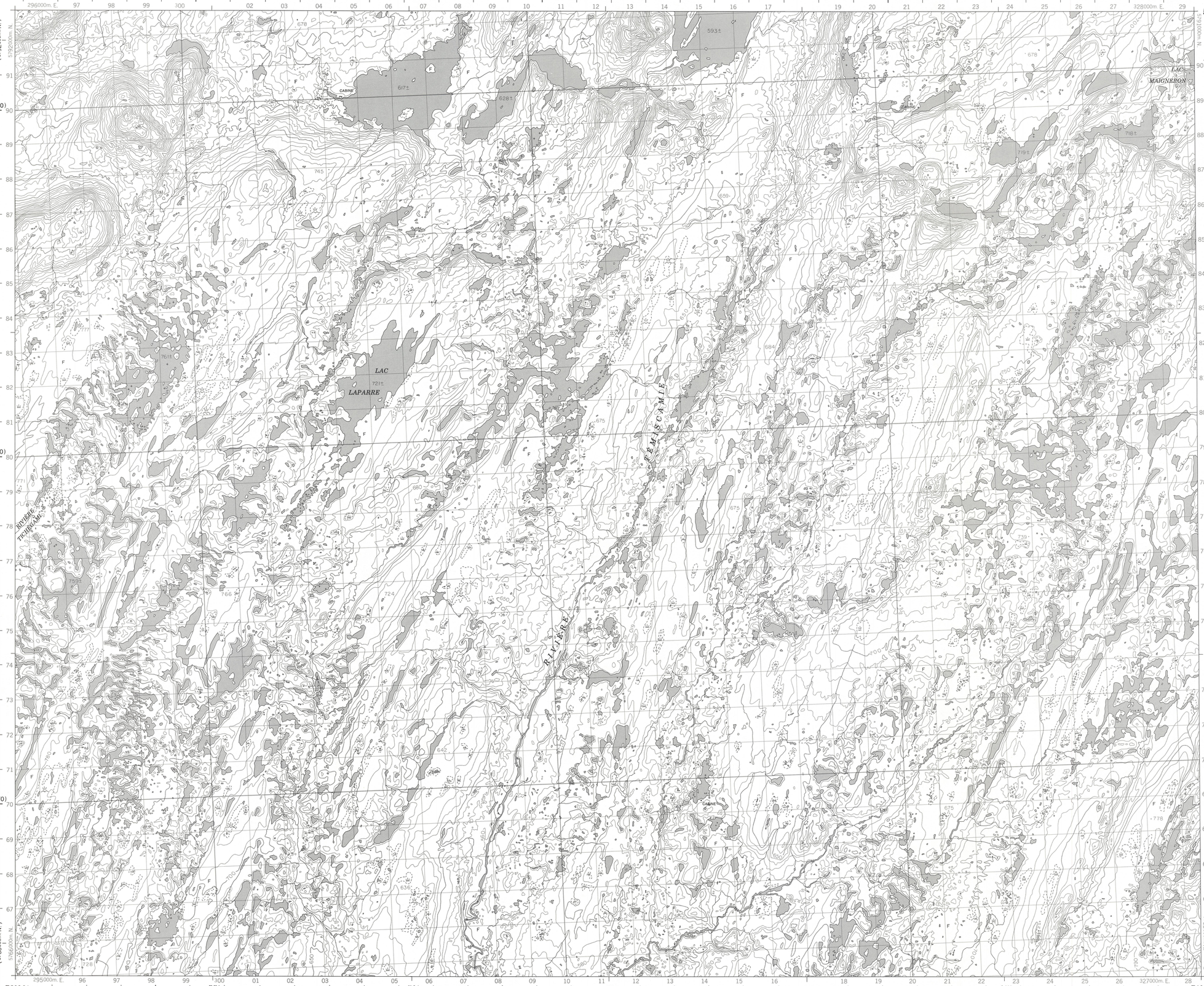
23 D/4 ÉDITION 1 **MÉTRIQUE** Canada **METRIC** EDITION 1 23 D/4



Référence de cette carte pour usage militaire: Military users, refer to this map as:	SÉRIE A 701 SERIES CARTE 23 D/4 MAP ÉDITION 1 MCE EDITION

LÉGENDE - LEGEND

ROUTE, SURFACE DURCIE, TOUTES SAISONS	ROAD, HARD SURFACE, ALL WEATHER
ROUTE, SURFACE DE GRAVIER	ROAD, LOOSE SURFACE
CHEMIN DE CHARROI, ROUTE D'HIVER	CART TRACK, WINTER ROAD
SENTIER, PERCÉE OU PORTAGE	TRAIL, CUT LINE, PORTAGE
AGGLOMÉRATION	BUILT-UP AREA
CHEMIN DE FER, VOIE D'ÉVITEMENT; STATION; ARRÊT	RAILWAY; SIDING; STATION; STOP
PONT	BRIDGE
BASE D'HYDRAVIONS; ANCRAGE D'HYDRAVIONS	SEAPLANE BASE; SEAPLANE ANCHORAGE
MAISON; GRANGE	HOUSE; BARN
ÉGLISE; ÉCOLE; BUREAU DE POSTE	CHURCH; SCHOOL; POST OFFICE
TOUR; FEU, COMMUNICATION	TOWER; FIRE, COMMUNICATION
PUITS; PÉTROLE, GAZ; RÉSERVOIR; EAU	WELL; OIL, GAS; TANK; WATER
LIGNE DE TRANSPORT D'ÉNERGIE	POWER TRANSMISSION LINE
MINE; CARRIÈRE DE GRAVIER	MINE; GRAVEL PIT
DÉBLAI; REMBLAI	CUTTING; EMBANKMENT
FRONTIÈRE INTERNATIONALE, LIMITE PROVINCIALE AVEC BORNE	INTERNATIONAL, PROVINCIAL BOUNDARY WITH MONUMENT
FRONTIÈRE PROVINCIALE, NON ARPENTÉ	PROVINCIAL BOUNDARY, UNSURVEYED
LIMITE DE COMTÉ OU DE DISTRICT	COUNTY, DISTRICT BOUNDARY
LIMITE DE CANTON, DE PAROISSE	TOWNSHIP, PARISH BOUNDARY
LIMITE DE MUNICIPALITÉ	MUNICIPALITY BOUNDARY
LIMITE DE RÉSERVE, SANCTUAIRES, PARCS, ETC.	RESERVE, SANCTUARY, PARK, ETC. BOUNDARY
LIMITE DE SURFACE REPÈRE, LIMITE APPROXIMATIVE, ETC.	OUTLINED LANDMARK AREA,BOUNDARY APPROXIMATE,ETC.
COIN DE CANTON (A.T.C.); ARPENTÉ; NON ARPENTÉ	D.L.S. TOWNSHIP CORNER: SURVEYED;UNSURVEYED
COINS DE SECTION (A.T.C.)	D.L.S. SECTION CORNERS
POINT DE CONTRÔLE PLANIMÉTRIQUE	HORIZONTAL CONTROL POINT
REPÈRE DE NIVELLEMENT AVEC COTE 365	BENCH MARK WITH ELEVATION
POINT COTÉ, PRÉCIS .397	SPOT ELEVATION, PRECISE
COURS D'EAU OU RIVE: IMPRÉCIS	STREAM OR SHORELINE: INDEFINITE
LAC; LACS INTERMITTENT	LAKE; INTERMITTENT LAKES
TERRAIN INONDÉ	FLOODED LAND
MARAIS; BOISÉ MARÉCAGEUX; FONDRIÈRE À FILAMENTS	MARSH; SWAMP (WOODED); STRING BOG
LIT DE RIVIÈRE ASSÈCHE AVEC CHENAUX	DRY RIVER BED WITH CHANNELS
RAPIDES; CHUTES; RAPIDES	RAPIDS; FALLS; RAPIDS
ESTRANS; SABLE SOUS L'EAU; ROCHES	FORESHORE FLATS; SAND IN WATER; ROCKS
TOUNDRA: LACS EN TOUNDRA; POLYGONES DE TOUNDRA	TUNDRA: LAKES IN TUNDRA; POLYGONS
FONDRIÈRE DE PALSE; PLAGES SURÉLÉVÉES	PALSA BOG; RAISED BEACHES
BARRAGE; QUAI	DAM; WHARF
CHAMP DE GLACE (GLACIER); MORAINE	ICEFIELD (GLACIER); MORAINE
PINGO	PINGO
FOSSÉ	DITCH
COURBES DE NIVEAU	CONTOURS
COURBES DE NIVEAU APPROXIMATIVES	APPROXIMATE CONTOURS
COURBE DE CUVETTE	DEPRESSION CONTOUR
FALAISE	CLIFF
POINT COTÉ, APPROXIMATIF: SUR TERRE; SUR L'EAU 965 590±	SPOT ELEVATION, APPROXIMATE: LAND; WATER
ESKER	ESKER
SABLE, DUNES DE SABLE	SAND, SAND DUNES
LIEU HISTORIQUE	HISTORIC SITE
SURFACE BOISÉE, FORÊT; ESPACE DÉNUDÉ, CLAIRIÈRE F C	WOODED AREA, FOREST; CLEARED AREA

GLOSSAIRE - GLOSSARY

CABINE ..... CABIN

PHOTOGRAPHIE RESTITUTION — PHOTOGRAPHY COMPILATION

83 A-25563 8/80 77 A-21578 69 10/71 67
A-25563 8/80 6 A-25575 4 8/80
89 96
A-21579 10/71
36 28
A-21579 10/71
43 51
114 A-21579 10/71 104

RÉVISION — REVISION

DÉSIGNATION DE LA ZONE DU QUADRILLAGE: GRID ZONE DESIGNATION: 19U

IDENTIFICATION DU CARRÉ DE 100 000 m: 100 000 m SQUARE IDENTIFICATION: BH CH 3

EXEMPLE DE LA MÉTHODE EMPLOYÉE POUR FIXER DES RÉPÈRES À 100 MÈTRES PRÈS
EXAMPLE OF METHOD USED TO GIVE A REFERENCE TO NEAREST 100 METRES

99 98 97 — 95 96 97 98

POINT DE RÉPÈRE / REFERENCE POINT: ÉGLISE - CHURCH (ci-dessus) (as above)

ABSCISSE: Noter le chiffre de la ligne du quadrillage immédiatement à gauche du repère.
EASTING: Read number on grid line immediately to left of point: 97
Estimer le nombre de dixièmes du carré entre cette ligne et le repère en direction est: Estimate tenths of a square from this line eastward to point: 5
975

ORDONNÉE: Noter le chiffre de la ligne du quadrillage immédiatement en dessous du repère.
NORTHING: Read number on grid line immediately below point: 98
Estimer le nombre de dixièmes du carré entre cette ligne et le repère en direction nord: Estimate tenths of a square from this line northward to point: 4
RÉFÉRENCE AU QUADRILLAGE: 984
GRID REFERENCE: 975984

La prochaine référence similaire est à 100 000 mètres
Nearest similar grid reference 100 000 metres

QUADRILLAGE DE MILLE MÈTRES
TRANSVERSE UNIVERSEL DE MERCATOR
ZONE 19
ONE THOUSAND METRE
UNIVERSAL TRANSVERSE MERCATOR GRID

33 A/8	23 D/5	23 D/6
33 A/1	23 D/4	23 D/3
32 P/16	22 M/13	22 M/14

Le RÉPÈRE MAGNÉTIQUE en 1982 est à 20°22′ (362 mils) à l'OUEST du NORD DU QUADRILLAGE.

VARIATION ANNUELLE DÉCROISSANTE 5.7′

NORD DU QUADRILLAGE est à 2°10′ (39 mils) à l'OUEST du NORD GÉOGRAPHIQUE au centre de la carte.

The 1982 MAGNETIC BEARING is 20°22′ (362 mils) WEST of GRID NORTH.

ANNUAL CHANGE DECREASING 5.7′

GRID NORTH is 2°10′ (39 mils) WEST of TRUE NORTH for centre of map.

NOTER: LES TRAITS NUMÉROTÉS ENTRE PARENTHÈSES OU SANS NUMÉRO INDIQUENT LE QUADRILLAGE DE 1000 MÈTRES U.T.M. ZONE 18
NOTE: GRID TICKS WITH NUMBERS IN BRACKETS OR WITHOUT NUMBERS INDICATE THE 1000 METRE U.T.M. GRID

ÉCHELLE DE CONVERSION DES ALTITUDES — CONVERSION SCALE FOR ELEVATIONS
Mètres 30 20 10 0 50 100 150 200 250 300 Metres
Pieds 100 50 0 100 200 300 400 500 600 700 800 900 1000 Feet

ÉTABLIE PAR LA DIRECTION DES LEVÉS ET DE LA CARTOGRAPHIE, MINISTÈRE DE L'ÉNERGIE, DES MINES ET DES RESSOURCES, OTTAWA. PUBLIÉE EN 1983.

CES CARTES SONT EN VENTE AU BUREAU DES CARTES DU CANADA, MINISTÈRE DE L'ÉNERGIE, DES MINES ET DES RESSOURCES, OTTAWA, OU CHEZ LE VENDEUR LE PLUS PRÈS.

© 1983. SA MAJESTÉ LA REINE DU CHEF DU CANADA. MINISTÈRE DE L'ÉNERGIE, DES MINES ET DES RESSOURCES.

ALTITUDES EN MÈTRES

ÉQUIDISTANCE DES COURBES ..... 10 MÈTRES

SYSTÈME DE RÉFÉRENCE GÉODÉSIQUE NORD-AMÉRICAIN 1927

PROJECTION TRANSVERSE DE MERCATOR

POUR TOUT RENSEIGNEMENT CONCERNANT LES REPÈRES ET BORNES ALTIMÉTRIQUES, S'ADRESSER AUX LEVÉS GÉODÉSIQUES, DIRECTION DES LEVÉS ET DE LA CARTOGRAPHIE, OTTAWA.

LAC LAPARRE

MUNICIPALITÉ DE BAIE-JAMES

QUÉBEC

Échelle 1:50 000 Scale

Milles 1 0 1 2 3 Miles
Mètres 1000 0 1000 2000 3000 4000 Metres
Verges 1000 0 1000 2000 3000 4000 Yards

ELEVATIONS IN METRES ABOVE MEAN SEA LEVEL

CONTOUR INTERVAL ..... 10 METRES

NORTH AMERICAN DATUM 1927

TRANSVERSE MERCATOR PROJECTION

INFORMATION CONCERNING BENCH MARKS AND HORIZONTAL SURVEY MONUMENTS CAN BE OBTAINED FROM GEODETIC SURVEY, SURVEYS AND MAPPING BRANCH, OTTAWA.

PRODUCED BY THE SURVEYS AND MAPPING BRANCH, DEPARTMENT OF ENERGY, MINES AND RESOURCES, OTTAWA. PUBLISHED IN 1983.

COPIES MAY BE OBTAINED FROM THE CANADA MAP OFFICE, DEPARTMENT OF ENERGY, MINES AND RESOURCES, OTTAWA, OR YOUR NEAREST MAP DEALER.

© 1983. HER MAJESTY THE QUEEN IN RIGHT OF CANADA. DEPARTMENT OF ENERGY, MINES AND RESOURCES.

LAC LAPARRE
23 D/4
ÉDITION 1 ÉDITION

Énergie, Mines et Ressources Canada — Energy, Mines and Resources Canada